



**Embassy of Japan
in the Kingdom of Cambodia
Press Release**

No. 13 PR-19/EoJ

25 February, 2019

**JENESYS 2018 Youth Exchange Program
(Women's Football)**

18 Cambodian U-19 female football players and 5 officials (totally 23 people) are going to visit Japan from 26 February to 7 March 2019 with other ASEAN countries which are able to dispatch U-19 female football players to this program (Laos, Malaysia, Myanmar, Singapore, Thailand and Vietnam) at the invitation of the Ministry of Foreign Affairs of Japan under the JENESYS (Japan-East Asia Network of Exchange for Students and Youth) 2018.

The participants will have training and exchange matches with the participants from other countries, and experience Japanese culture in Okinawa prefecture. The detailed schedule is attached herewith.

The JENESYS aims to promote mutual trust and understanding among the people of Japan and participating countries and to build a basis for future friendship and cooperation. Through the program, the Ministry of Foreign Affairs has invited more than 2,000 Cambodian youths since 2007.

It is expected that the participants will deepen their understanding of Japan and after coming back, share their experience widely with the people in Cambodia.

Embassy of Japan in the Kingdom of Cambodia

Tel: 023 217 161

Email: info.jpn@pp.mofa.go.jp

Official Website: www.kh.emb-japan.go.jp



**ស្ថានទូតជប៉ុនប្រចាំព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មាន**

No. 13 PR-19/EoJ

ថ្ងៃទី២៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៩

**កម្មវិធីផ្លាស់ប្តូរយុវជន JENESYS 2018
(កិច្ចាចារ្យនាគនារី)**

តាមរយៈការអញ្ជើញរបស់ក្រសួងការបរទេសជប៉ុន កីឡាករនីបាល់ទាត់ក្រោមអាយុ១៩ឆ្នាំ ចំនួន១៨រូប និងអ្នកដឹកនាំចំនួន៥រូប សរុបទាំងអស់គឺ២៣រូប រួមជាមួយនឹងកីឡាករនីបាល់ទាត់ក្រោម អាយុ១៩ឆ្នាំ មកពីបណ្តាប្រទេសអាស៊ានផ្សេងទៀតដូចជា ឡាវ ម៉ាឡេស៊ី មីយ៉ាន់ម៉ា សិង្ហបុរី ថៃ និង វៀតណាម នឹងធ្វើទស្សនកិច្ចទៅកាន់ប្រទេសជប៉ុនចាប់ពីថ្ងៃទី២៦ ខែកុម្ភៈដល់ថ្ងៃទី៧ ខែមីនា ឆ្នាំ ២០១៩ ក្រោមកម្មវិធីបណ្តាញផ្លាស់ប្តូរសិស្ស និងយុវជនរវាងប្រទេសជប៉ុន និងបណ្តាប្រទេស អាស៊ីខាងកើតដែលហៅកាត់ថាJENESYS 2018។

កីឡាករនីប្រតិភូទាំងអស់ នឹងទទួលបានការបណ្តុះបណ្តាល និងការផ្លាស់ប្តូរការប្រកួត មិត្តភាពរវាងបណ្តាប្រទេសចូលរួម ព្រមទាំងការស្វែងយល់ពីវប្បធម៌ជប៉ុននៅខេត្តអុគីណាវ៉ាផងដែរ។ សូមមើលតារាងព័ត៌មានលម្អិតស្តីពីកាលបរិច្ឆេទដែលមានភ្ជាប់។

កម្មវិធី JENESYS មានគោលបំណងជម្រុញការយល់ដឹង និងការកសាងទំនុកចិត្តទៅវិញទៅ មកក្នុងចំណោមប្រជាជនជប៉ុន និងបណ្តាប្រទេសចូលរួម និងដើម្បីកសាងមូលដ្ឋានគ្រឹះនៃកិច្ចសហ ប្រតិបត្តិការ និងចំណងមិត្តភាពនាពេលអនាគត។ តាមរយៈកម្មវិធីនេះ ក្រសួងការបរទេសជប៉ុនបាន អញ្ជើញយុវជនកម្ពុជាចំនួនជាង២០០០នាក់ហើយ តាំងពីឆ្នាំ២០០៧មក។

យើងខ្ញុំសង្ឃឹមថាអ្នកចូលរួមនឹងអាចយល់ដឹងអំពីប្រទេសជប៉ុនកាន់តែស៊ីជម្រៅថែមទៀត ព្រមទាំងចែករំលែកនូវបទពិសោធន៍របស់ខ្លួនឲ្យបានទូលំទូលាយទៅកាន់ប្រជាជនកម្ពុជា បន្ទាប់ពីវិល ត្រលប់មកវិញ។